



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/CONF.211/PC.1/Add.1
9 August 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ОБЗОРУ ДУРБАНСКОГО ПРОЦЕССА

Подготовительный комитет

Первая организационная сессия

Женева, 27-31 августа 2007 года

АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Подготовлены Генеральным секретарем

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организация работы: утверждение правил процедуры Подготовительного комитета и другие организационные вопросы.
5. Цели Конференции по обзору Дурбанского процесса.
6. Утверждение правил процедуры Конференции по обзору Дурбанского процесса.
7. Соответствующий формат для Конференции по обзору Дурбанского процесса.
8. Подготовительные совещания и мероприятия на международном, региональном и национальном уровнях.

9. Доклады, исследования и другая документация для Подготовительного комитета и Конференции по обзору Дурбанского процесса, а также вклад органов и механизмов по правам человека.
10. Организация работы и даты проведения основных сессий Подготовительного комитета, и разработка конкретного плана осуществления подготовительного процесса.
11. Утверждение доклада Подготовительного комитета Генеральной Ассамблее.

Пункт 1. *Открытие сессии*

1. Организационная сессия Подготовительного комитета Конференции по обзору Дурбанского процесса состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в зале заседаний XVII с 27 по 31 августа 2007 года. Сессию откроет Председатель Совета по правам человека, который будет председательствовать на заседании до избрания Председателя Подготовительного комитета.

Пункт 2. *Выборы должностных лиц*

2. В пункте 3 своей резолюции 3/2 от 8 декабря 2006 года Совет по правам человека постановил, что Подготовительный комитет "изберет на основе принципа справедливого географического представительства президиум Подготовительного комитета". Эти выборы будут проведены под председательством Председателя Подготовительного комитета.

Пункт 3. *Утверждение повестки дня*

3. В пункте 33 своей резолюции 61/149 от 19 декабря 2006 года Генеральная Ассамблея постановила "созвать в 2009 году конференцию по рассмотрению хода осуществления Дурбанской декларации Программы действий, которая будет проводиться в рамках Генеральной Ассамблеи, и в этих целях просит Совет по правам человека вести подготовку к этому мероприятию".

4. В пункте 1 своей резолюции 3/2 Совет по правам человека постановил, что Совет "будет действовать в качестве Подготовительного комитета Конференции по рассмотрению хода осуществления Дурбанской декларации Программы действий, который будет открыт для участия всех государств - членов Организации Объединенных

Наций и членов специализированных учреждений, а также участия наблюдателей в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи".

5. Подготовительному комитету будет представлена предварительная повестка дня (A/CONF.211/PC.1/1) его организационной сессии.

Пункт 4. *Организация работы: утверждение правил процедуры Подготовительного комитета и другие организационные вопросы*

6. Подготовительный комитет, возможно, пожелает использовать в качестве правил процедуры Подготовительного комитета, насколько это применимо, раздел XIII правил процедуры Генеральной Ассамблеи с учетом решений Совета по правам человека по организационным вопросам, особенно решения, упомянутого выше в аннотации к пункту 2 повестки дня.

7. В соответствии с резолюцией 3/2 Совета по правам человека Подготовительный комитет на своей организационной сессии, возможно, пожелает принять решения, касающиеся организации своей работы, включая определение дат своих будущих сессий. Кроме того, Комитет может пожелать принять решения по таким организационным вопросам, как количество и продолжительность выступлений, открытие и закрытие списка выступающих и представление проектов решений.

8. Подготовительному комитету будет представлен проект программы работы.

Пункт 5. *Цели Конференции по обзору Дурбанского процесса*

9. В пункте 3 своей резолюции 3/2 Совет по правам человека постановил, что Подготовительный комитет на своей организационной сессии определит цели Конференции. В соответствии с этим в первый и второй дни нынешней сессии Подготовительного комитета планируется провести общие прения с упором на пункт 5 повестки дня, касающийся целей Обзорной конференции.

10. Кроме того, в пункте 6 резолюции 3/2 Совет по правам человека постановил, что "обзор будет сосредоточен на вопросе об осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий, включая последующие меры, инициативы и практические решения в целях борьбы со всеми проявлениями того зла, каковым является расизм".

Пункт 6. *Утверждение правил процедуры Конференции по обзору Дурбанского процесса*

11. Подготовительный комитет, возможно, пожелает использовать в качестве основы для своих обсуждений в отношении Конференции по обзору Дурбанского процесса правила процедуры Всемирной конференции против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/CONF.189/2).

Пункт 7. *Соответствующий формат для Конференции по обзору Дурбанского процесса*

12. В пункте 3 своей резолюции 3/2 Совет по правам человека постановил, что на своей организационной сессии Подготовительный комитет примет решение по всем соответствующим процедурам работы Конференции в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи. Это включало бы в себя определение целей Обзорной конференции, упомянутых в аннотации к пункту 5 повестки дня, уровня, на котором будет созвана Конференция по обзору Дурбанского процесса, региональные инициативы по подготовке, которые упоминаются в аннотации к пункту 8, а также сроки и место проведения Конференции по обзору Дурбанского процесса.

13. С тем чтобы облегчить обсуждение, членам Подготовительного комитета будет представлена записка секретариата об обзорах конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на высшем уровне, проводившийся с 1990 года (A/CONF.211/PC.1/2). Подготовительному комитету также будет представлена записка секретариата об участии наблюдателей, включая неправительственные организации и национальные правозащитные учреждения. В связи с вопросом об участии в резолюции 3/2 Совета по правам человека Подготовительному комитету предлагается обсудить уровень, на котором следует созвать Обзорную конференцию.

14. Кроме того, Подготовительный комитет может пожелать обсудить другие соответствующие вопросы, включая продолжительность Конференции по обзору Дурбанского процесса, назначение ее Генерального секретаря и возможные источники финансирования.

Пункт 8. *Подготовительные совещания и мероприятия на международном, региональном и национальном уровнях*

15. В пункте 3 своей резолюции 3/2 Совет по правам человека постановил, что на своей организационной сессии Подготовительный комитет примет решение в отношении "региональных инициатив по подготовке". Подготовительный комитет может также

обсудить различные подготовительные совещания и мероприятия на международном и национальном уровнях.

Пункт 9. Доклады, исследования и другая документация для Подготовительного комитета и Конференции по обзору Дурбанского процесса, а также вклад органов и механизмов по правам человека

16. В пункте 4 своей резолюции 3/2 Совет по правам человека просит "правительства, специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций и соответствующие органы Организации Объединенных Наций, региональные организации, правительственные и неправительственные организации, Комитет по ликвидации расовой дискриминации, Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, Специального докладчика по вопросу о свободе религии и вероисповедания, пятерых независимых видных экспертов по последующей деятельности в связи с осуществлением Дурбанской декларации и Программы действий, пятерых экспертов по дополнительным стандартам, Межправительственную рабочую группу по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, Рабочую группу экспертов по проблемам лиц африканского происхождения и другие соответствующие правозащитные механизмы оказывать помощь Подготовительному комитету, проводя обзоры и представляя рекомендации через Управление Верховного комиссара по правам человека в качестве своего вклада в успешное проведение обзорной конференции".

17. Члены Подготовительного комитета могут пожелать обсудить вопрос о том, какого рода доклады исследования и другая документация потребуются для каждой из основных сессий Подготовительного комитета и Конференции по обзору Дурбанского процесса. Он также может пожелать рассмотреть наилучший возможный подход к обеспечению эффективного доступа к таким докладам и их использования в своей подготовительной работе.

18. Подготовительному комитету будут представлены вклады правительств, департаментов и органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, межправительственных и других организаций, неправительственных организаций, а также договорных органов по правам человека и тематических специальных процедур.

Пункт 10. *Организация работы и даты проведения основных сессий подготовительного комитета, и разработка конкретного плана осуществления Подготовительного процесса*

19. На рассмотрение Подготовительного комитета до завершения его первой сессии будет представлена записка, содержащая проект предварительной повестки дня его второй сессии. Подготовительный комитет может также пожелать рассмотреть вопросы разработки конкретного плана осуществления своего подготовительного процесса.

Пункт 11. *Утверждение доклада Подготовительного комитета Генеральной Ассамблее*

20. Предполагается, что в конце организационной сессии Подготовительный комитет примет в соответствии с резолюцией 3/2 Совета по правам человека и резолюцией 61/149 Генеральной Ассамблеи доклад "о ходе работы" для его представления Генеральной Ассамблее.
